слыха́л; *р:р'*: *рот*, *бро́в'и*, *ру́к'и*, *ноздр'и*, *р'и^е^дно*, *къмар'е́й*, *хо́р'ъ*; *ж:ж*; *жана́*, *дро́ж'и*, *до́ж'ик*: *ш:ш'*: *шалко́в'ицъ*, *шара́н*, *ш'у́къ*, *пу$\widehat{щ}$'а́й*; *ч'*: *уч'о́ръ*, *ч'о́кнулсъ* ,*ч'о́рный*; ясно в этом говоре представлены *ц* и *ч*: *ч'иркýн*, *частъ*, *ку́чку*, *ч'и́стъ*, *ку́р'ицъ*, *ут'ира́цъ*, *с'е́рцъ*[1]; *j*: *зна́ju*, *бро́jус*, *ше́jъ*, *за́jьц*, *ма́ju*, *мо́ju*; задненебные *к* и *х*: *кон'*, *курд'у́х*, *дух*, но *до́хтър* (с рум. doctor), *л'о́хкыjь*, *но́хт'и*, *кро́йкъ*, *рука́*, *ру́к'и*, *к'ишманы́*, *раку́шъ*, *бр'и́цъ*, *въраб'е́ц*, *нужда́jуцъ*, *с_це^и^пл'ен' а́тъм'и*, *цыбу́л'ъ* (ср. укр. цибуль), *л'ицо* и мн. др.

Следует обратиться и к тем случаям, в которых литературный язык представляет *г* (взрывное) и в соотвествии этому говор выделяет *γ* (фрикативное): 1. в начале слова: *γус'*, *γуса́к*, *γу́с'у—γу́с'у* (обращение), *γо́луп'*, *γад'у́къ*, *γълава́*, *γд'е*, *γу́бы*, *γлас*, *γла́зы*, *γр'ивъ*, *рот*, *ло́ткъ*, *γн'о́зды*, *γакуъjу'*, *γаркýjьт*[1]; 2. неначальное положение:а. между гласными: *но́γи*, *ро́γ'и*, *буγа́й*, *маγа́р* (с рум. măgar), *паγан' а́цъ*; б. перед сонорным согласным: *jaγн'о́нъч'ък*, *у γла́зъ*, *на аγн'у́*, *γн'ил*; явление охватывает все слои лексики и все части речи. Интересно отметить, что информаторы при опросе в случае ошибочного произношения со стороны собеседника (в данном случае чужого, нерусского человека), легко переходили на «г», т. е. произносили, например: *пры́гъjьт'*. Перед глухими согласными *γ* (на месте г)>х: *л'о́хкъjь*, *но́хт'и* иногда и *руха́jьт'*, что является изолированным фактом[3]. Однако много раз можно было услышать от разных лиц *енгл'езы*, а не *енγл'езы*, как мы ожидали бы.

III. РАЗНЫЕ ДРУГИЕ ЯВЛЕНИЯ

Последним вопросом о фонеме *γ* в этом говоре мы перешли к новому разделу, а имено к разделу о «модификациях».

Среди модификаций следует перечислить замену *в>у* (w), *в>у*: *м'е^и^до$\widehat{у}$н'ик*, *п'а́$\widehat{у}$къ*, *п'а́$\widehat{у}$к'и пъу́о́скъй* (здесь у приобретает характер согласного в интервокальном положении), *уолк*, *кол'иро́$\widehat{у}$къ*, *зало́$\widehat{у}$къ*, *пла́$\widehat{у}$н'ъ*, *жълау́н'и́цъ*, *в'и^е^р'о́$\widehat{у}$къй*, *бл'о́стъ$\widehat{у}$к'и*; явление охватывает в одинаковой степени и конец слова: *кро$\widehat{у}$* (но кро́в'и), *суч'ко́$\widehat{у}$*,*матро́съ$\widehat{у}$ л'е^и^со́$\widehat{у}$*, *б'е^и^с ч'улко́$\widehat{у}$*, *суста́$\widehat{у}$*, равно и в фамилиях: *б'ъл'ъзаро́$\widehat{у}$*, *к'итаjо$\widehat{у}$*, как и рум. название города Brăila — *убрайлъуjь*. Наряду с *фс'о* встре-

---

[1] Список слов, содержащих шипящие и «ц» можно дополнить еще многими случаями: *ч'е́р'ьп*, *п'ич'о́въjъ*, *зач'о́съный*, *куч'е^и^ ра́*, *пач'а́л*, *п'и^е^ч'о́нкъ*, *ч'ихо́лъjъ*, *скач'о́к*, *расч'о́скъ*, *жо́лъч'*, *ч'е^и^тв'о́ртый*, *журав'е́л'*, *жо́лъд'и*, *жара́*, *жър'е^и^б'е́ц*, *жаб'ина́тк'и*, *жы́лъ*, *jо́ржык*, *ш'ир* (укр. щир, ср. Г, IV, 536, см. рум. ştir), *ш'о́к'и*, *падмы́шкъ*, *лашо́нъч'ък*, *дл'и_баш́у́*, *ш'и^е^т'и́иъ*, *рушн'и́к*, *γъвару́шъ*, *бал'шо́й*, *мы́шкъ*, *jа́ш'ъркъ*, *ло́шкъ*, *нош*, *шълухá*, *л'ис'и́цъ*, *ав'е́ц*.

[2] Ср. и заимствование *γас* (< рум. gaz «petrol»).

[3] Список слов, представляющих *γ* вм. г можно увеличить: *γру́шъ*, *ваγъ* (виноградник), *γран'и́цъ*, *γл'инъ*, *ч'уγу́н*, *γаво́р'у*, *70 γадо́у*, *дуγ'и*, *γул'а́jут'*, *γорът*, *γауда́*, *γла́д'у*, *зγар'и́т'*, *γуту́л'ъ*, *п'ър'е^и^γо́н*, *γато́в'у*, *наγу́т* (ср. рум. *năut*, *nahút*), *ауурцы́*, *γр'ъб'е^и^шо́к* и мн. др.